

Germany-Duisburg: Railway-track construction materials

OJ S 138/2022 20/07/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Duisburger Verkehrsgesellschaft AG

Postal address: Bungertstr. 27

Town: Duisburg

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47053

Country: Germany

E-mail: schuster@dvv.de

Telephone: +49 2036042268

Fax: +49 2036044902268

Internet address(es):

Main address: <http://www.dvg-duisburg.de>

Address of the buyer profile: <http://einkaufsportal.duisburg.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.metropol Ruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYDSN/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.metropol Ruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYDSN>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Öffentlicher Personalverkehr

I.5. Main activity

Other activity: Städtische ÖPNV-Dienste

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DVG Material: Doppelte Gleisverbindung Lutherplatz, Linie 901 (Stadtbahntunnel)

Reference number: 2022-0362

II.1.2. Main CPV code

34946100 Railway-track construction materials

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Duisburger Verkehrsgesellschaft AG plant mit Fördermitteln von Bund und Land NRW sowie mit eigenen Finanzmitteln und städtischen Zuschüssen, gem. Stadtbahnpachtvertrag, die Erneuerung einer doppelten Gleisverbindung in Duisburg-Duissern. Die betroffene Gleisanlage befindet sich auf der Rampe "Lutherplatz" auf der östlichen Seite des Stadtbahntunnels und ist über die Linie 901 die direkte Verbindung zum Duisburger Zoo und im weiteren Verlauf nach Mülheim an der Ruhr.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34941200 Track rails, 34946000 Railway-track construction materials and supplies

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Hst Lutherplatz 47057 Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Der genaue Lieferumfang wird erst nach Fertigstellung der Schienenteilungspläne vom Auftraggeber (AG) festgelegt, folgende Werte sind ca. Angaben:

- 4 x Weiche EW49 - 190 - 1:9 - Fsch - links/rechts auf Kunstholzschnellen, Spurweite 1435
- 1 x Rumpfkreuzung KR49 - 1:4,444 auf Kunstholzschnellen, Spurweite 1435
- 4 x Weichenheizung für Vignolschnellen
- 140 Kunststoffgleisschnellen
- Kleinschnellen

Die Weichen Lrp W21 bis Lrp W24 erhalten am WA eine Verlängerung von jeweils +600mm wegen der Stoßschweißungen. Weitere Ausführungsdetails, insbesondere Vorgaben und Nachweise der Kunstholzweichenschnellen sowie der Kunststoffgleisschnellen sind gemäß Ausführungs- und LV-Positionsbeschreibung zur Angebotserstellung und Fertigung zu beachten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 15/10/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Von den Bietern sind mit Angebotsabgabe diverse Erklärungen und Unterlagen, u.a. zur Beurteilung der Eignung beizubringen:

1. Erklärung darüber, dass keine Ausschlussgründe, insbesondere nach §§ 123, 124 GWB, vorliegen - Formblatt F2,
2. Erklärung über die Bildung einer Bietergemeinschaft - Formblatt VHB234 (falls relevant)
3. Verzeichnis Nachunternehmerleistungen Formblatt VH233 (falls relevant).
- 3a. Verpflichtungserklärung Nach-/Drittunternehmen - Formblatt VHB236 (falls relevant)
- 3b. Verpflichtungserklärung der Nachunternehmer bzw. des Eignungsleihenden, soweit sich ein Bieter oder ein Mitglied einer Bietergemeinschaft auf die Fachkunde und Leistungsfähigkeit von Nachunternehmern oder Eignungsleihenden beruft - Formblatt VHB235 (falls relevant).
4. Antiterrorerklärung - Formblatt F4
5. Eigenerklärung RUS-Sanktionen - Formblatt F9

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Von den Bietern sind mit Angebotsabgabe diverse Erklärungen und Unterlagen, u.a. zur Beurteilung der Eignung beizubringen:

6. Erklärung über den Gesamtumsatz (netto), den der Bieter / die Bietergemeinschaft in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat - Formblatt F3
7. Nachweis, dass der Bieter die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat - Formblatt F3
8. Stoffpreisgleitklausel VHB 225

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Von den Bietern sind mit Angebotsabgabe diverse Erklärungen und Unterlagen, u.a. zur Beurteilung der Eignung beizubringen:

9. Nachweis der Berufsausübung - Formblatt F3
10. Nachweis der Anmeldung bei der Berufsgenossenschaft - Formblatt F3
11. Nachweis der jahresdurchschnittlich Beschäftigten - Formblatt F3
12. Der Bieter muss anhand von vergleichbaren Referenzmaßnahmen aus den letzten fünf Kalenderjahren vor Ablauf der Angebotsfrist prüfbar nachweisen, dass er in der Lage ist, die ausgeschriebenen Leistungen zu realisieren.
Eine Referenz über die
- Lieferung einer Vignol-Weichenanlage Profil 49E1 (S49)
Die o.g. Leistungsmerkmale können mit einem oder mehreren Referenzprojekten nachgewiesen werden.

Für jedes Referenzprojekt sind folgende Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Auftraggebers,
- Ansprechpartner beim Auftraggeber (Name, Anschrift, Telefonnummer),
- Referenzschreiben des Auftraggebers, soweit vorhanden,
- Auftragsvolumen (freiwillige Angabe),
- Leistungszeitraum
- Abnahmedatum und
- Beschreibung der Maßnahme

13. Nachweis der Zertifizierungen:

(1) Die Herstellung von Rillenschienen und Vignolschienen hat in einem DB qualifizierten Werk mit den entsprechenden Herstellungsprozessen zu erfolgen.

(2) Des Weiteren ist für die Herstellungsprozesse der Vignolschienen eine gültige herstellerbezogene Produktqualifikation der DB nachzuweisen.

(3) DIN EN ISO 9001 (oder gleichwertig)

Minimum level(s) of standards possibly required:

Als Beleg für die o.g. Erfahrung hat der Bieter zwingend folgende Referenzen darzustellen:

Eine Referenz über die

- Lieferung einer Vignol-Weichenanlage Profil 49E1 (S49)

Die o.g. Leistungsmerkmale können mit einem oder mehreren Referenzprojekten nachgewiesen werden.

Für jedes Referenzprojekt sind folgende Angaben zu machen:

- Name und Anschrift des Auftraggebers,
- Ansprechpartner beim Auftraggeber (Name, Anschrift, Telefonnummer),
- Referenzschreiben des Auftraggebers, soweit vorhanden,
- Auftragsvolumen (freiwillige Angabe),
- Leistungszeitraum
- Abnahmedatum und
- Beschreibung der Maßnahme

13. Nachweis der Zertifizierungen:

(1) Die Herstellung von Rillenschienen und Vignolschienen hat in einem DB qualifizierten Werk mit den entsprechenden Herstellungsprozessen zu erfolgen.

(2) Des Weiteren ist für die Herstellungsprozesse der Vignolschienen eine gültige herstellerbezogene Produktqualifikation der DB nachzuweisen.

(3) DIN EN ISO 9001 (oder gleichwertig)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/08/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 14/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 16/08/2022 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das oben genannte Vergabeportal. Beteiligte sind daher im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen der Vergabestelle zu kontrollieren.

Bekanntmachungs-ID: CXS0YRTYDSN

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen und Rügen ergeben sich aus §§ 134, 135 und 160 GWB. Soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig.
Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die folgenden Regelungen des GWB: §§ 134, 135, 160 GWB.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/07/2022